

2013 March No.639

広報



今年も豊作になりますように！
 ～宮貫神社奉納 二月踊り（役所地区）～
 （関連記事は4月号で）

2月1日現在／人口の動き
 （外国人を含む）

	当月	前月	（前月比）
男	3,301	3,307	（－6）
女	3,770	3,775	（－5）
合 計	7,071	7,082	（－11）
世帯数	3,288	3,289	（－1）
転 入	7人	出 生	4人
転 出	13人	死 亡	9人

今月号のみどころ

- P2 がけ地近接等危険住宅移転事業
 について
 P3 旅券（パスポート）の申請・交
 付について



あなたのお住まいは安全ですか！

～「がけ地近接等危険住宅移転事業」のご案内～

本県では、集中豪雨や台風等により、多数の土砂災害が発生しています。

がけ地の崩壊等の恐れがある土地に建っている危険な住宅の移転を促進するため、その移転に要する費用の一部を補助しています。（最大786万円）

※「がけ地近接等危険住宅移転事業」とは、崖地の崩壊等により、住民の生命に危険を及ぼすおそれのある土地に建っている危険住宅を安全な場所に移転するため、国と県及び市町村が移転者に危険住宅の除去等に要する費用と新たに建設又は購入する住宅に要する経費に対して補助金を交付する制度です。

対象となる住宅は？

1. 県又は市町村が指定した災害危険区域内に建っている危険住宅

（県では、急傾斜地崩壊危険区域のみ指定しています。また、各市町村が指定した災害危険区域については、お住まいの市町村住宅担当課窓口にお問い合わせください。）

法：建築基準法第39条

建築基準法施行条例第26条

2. 下図のような土地に建っている危険住宅で

①昭和46年8月31日以前に建築され、高さ2mを越え、勾配が30度を越えるがけに近接する住宅

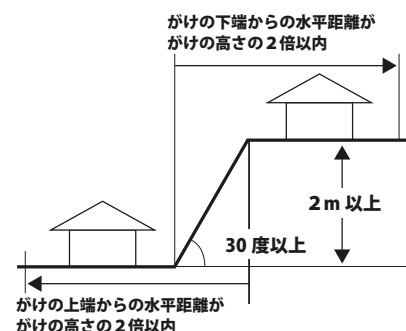
②昭和46年9月1日以降に建築され、高さ2mを越え、勾配が30度を越えるがけに近接する住宅で、建築後に大規模地震、台風等により安全上の支障が生じ特定行政庁から是正勧告等を受けた住宅

法：建築基準法第40条

建築基準法施行条例第3条

3. 県が指定した土砂災害特別警戒区域にある危険住宅

法：土砂災害防止法第8条



補助の内容は？

1. 危険住宅の撤去及び移転に要する費用→限度額：78万円

2. 危険住宅に代わる住宅の建設（購入）、土地取得、敷地造成のため、金融機関から融資を受けた場合の借入金の利子相当額→限度額：708万円

移転したいのですが、収入が少ないため融資が受けられません。何かいい方法がありますか？

※危険住宅の居住者の親族が、居住者のために住宅を建設（購入）する場合も対象となります。

危険住宅を撤去して、公営住宅等に転居したいのですが、住宅を建設しなくても、事業の対象になりますか？

危険住宅を撤去し、公営住宅に入居したり、親族の住宅に同居する場合も、事業の対象となります。

ただし、空き家の撤去は対象となりません。

■お問い合わせ先■

東串良町役場建設課 ☎0994 (63) 3126 県庁建築課監察指導係へ ☎099 (286) 2111

旭日双光章を受章

～浜脇 純一さん～

本町出身で広島県ハンドボール協会会長の浜脇純一さん（広島県在住）が、医師、広島県ハンドボール協会役員の両方の立場から「ハンド王国広島」を支えてきた功績を称えられ、この度、旭日双光章を受賞されました。

今年4月からは、広島県体育協会副会長も兼ねられ、「スポーツには、子どもに感謝の気持ちや礼儀を教える原点がある。他競技も含め広島が手本にされる育成を考えた」と意気込みを話してくださいました。

今回の受章、誠にありがとうございます。



4月1日から

旅券(パスポート)の申請・交付の窓口は、役場になります。

東串良町では、県からの権限移譲により、平成25年4月1日から旅券(パスポート)の申請・交付業務を開始します。

これにより、東串良町に住民登録している方は、原則として県の窓口は利用できなくなります。

ただし、次の場合は、県の窓口を利用できます。

理 由	旅券(パスポート)窓口の場所
海外で親族等が病気、事故等による死亡等により緊急に渡航する必要がある場合	かごしま県民交流センター
外国での業務等により早期に渡航する必要がある場合	
東串良町以外に通学、通勤している場合	通勤・通学先の最寄りの県の旅券窓口 (4月1日以降も申請事務を行う県の旅券窓口)

※大隅地域振興局では、平成25年4月1日以降、旅券の申請事務は行わず、3月までに申請のあった旅券の交付事務のみ行います。

◎主な手続き

申 請 ・ 交 付 場 所	東串良町役場住民課窓口
取 扱 時 間	月曜日～金曜日 午前8時30分～午後0時 午後1時～午後4時まで (土・日・祝日及び年末年始を除く)
対 象 者	東串良町に住民登録をしている方 県外に住民登録があり東串良町に居所のある方
申請から交付までの 所 要 日 数	10日間(土・日・祝日、振替休日及び年末年始休暇中の期間を除く)
申 請 に 必 要 な 書 類	①一般旅券発給申請書 … 1 通 ※役場住民課に備えてあります。 ②戸籍謄(抄) 本 … 1 通 ※提出の日前6ヶ月以内に作成されたもの ③写真(縦4.5cm×横3.5cm) … 1 通 ※提出の日前6ヶ月以内に撮影されたもの ※できるだけ写真店でパスポート用として撮影してください。 ④本人確認のための書類 ※運転免許証、顔写真付の住民基本台帳カード等 ⑤前回取得した旅券 ※旅券更新の場合に必要 ⑥住民票 … 1 通 ※東串良町に住民登録している方は省略できます。
注 意 事 項	午後3時までに受け付けた申請書は、当日夕方に県民交流センターへ郵送しますが、午後3時以降の受付分は、翌日の郵送となります



◎手数料関係

	有効期限	申請時の 年 齢	収 入 印 紙	鹿児島県収入証紙	合 計
一般旅券 手 数 料	10年	20歳以上	14,000円分	2,000円分	16,000円分
		12歳以上	9,000円分	2,000円分	11,000円分
	5年	12歳未満	4,000円分	2,000円分	6,000円分

※収入印紙：最寄りの郵便局・簡易郵便局・切手販売所で購入できます。

※鹿児島県収入証紙：警察署・保健所等で購入できます。

◎問い合わせ先：役場住民課 (TEL 0994-63-3102)

平成25年度 学生納付特例制度(学生免除)について

学生の方で所得が無い場合や少ないことにより、国民年金保険料を納めることが困難なときは、市町村の国民年金担当窓口に応請し、日本年金機構で前年所得などを審査し、承認を受けると、承認された期間の保険料は納付が10年間猶予されます。

■申請できる方は

- ① 20歳以上の学生で、学生本人の前年所得が118万円以下の方です。
※学生の方に扶養家族があれば、基準額が変わります。
- ② 平成23年3月31日以降に会社等を退職して学生となられた方は、前述の所得を超えていても退職を考慮した審査が受けられます。(特例)

■対象となる学校

大学(大学院)、短大、高校、専門学校、専修学校および各種学校等
※夜間、定時制課程の学生の方も含まれます。

(注) 学生納付特例の対象とならない各種学校等の学生の方は、保険料免除制度、若年者納付猶予制度(30歳未満の方に限る)を利用することができます。

■学生納付特例の承認を受けた期間は

- ① 学生納付特例承認期間中に、万一の事故や病気で障害が残ったときでも、一定の要件を満たしていれば、「障害基礎年金」が受けられます。
- ② 学生納付特例の承認を受けた期間は、老齢基礎年金を受けるための期間に算入されますが、年金額の計算には入りません。
- ③ 学生納付特例の承認を受けた期間の保険料は、10年以内であればさかのぼって納められます(追納)。

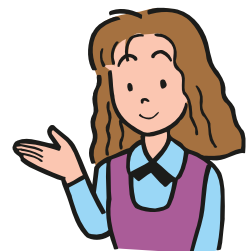
※申請が遅れると「障害基礎年金」等が受けられない場合もありますので、お早めに手続きを!

★手続きにご持参いただくもの

- ① 年金手帳
- ② 印かん
- ③ 平成25年4月1日以降の在学証明書または学生証(コピー可)
- ④ 学生本人に前年の所得がある場合
 - ◆ 会社勤めの方…源泉徴収票(平成24年分…コピー可)
 - ◆ 自営業等の方…確定申告書(平成24年分…コピー可)
- ⑤ 平成24年3月31日以降に会社等を退職されて学生となられた方
 - ◆ 雇用保険被保険者離職票(コピー可) ◆ 雇用保険受給資格者証(コピー可) など

学生でなくなったときは

卒業・退学後に厚生年金・共済組合に加入する予定のない方で、引き続き保険料の納付が困難な場合は、保険料免除、若年者納付猶予(30歳未満の方に限る)の申請ができます。



■お問い合わせ先 東串良町役場 住民課 年金兼環境係 ☎ 0994 (63) 3102

※申請受付について…学生免除は平成25年4月1日から、一般免除は同年7月1日からになりますのでご注意ください。

平成25年4月1日からごみ処理手数料を改定いたします

大隅肝属広域事務組合では、肝属地区清掃センター及び肝属地区大根田最終処分場へ直接搬入されるごみの処理手数料を改定することとなりました。今回の改定料金は、処理経費に見合った応分の負担及びごみの減量、リサイクル促進のために見直しを行ったものです。

ごみの減量・リサイクルに積極的に取り組んでいただきますよう皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。

《一般廃棄物処理手数料の改定内容》

平成25年4月1日から

区 分	現行の手数料	改訂後の手数料 (25年4月1日から)
家庭系一般廃棄物 (可燃、不燃、可燃性粗大、 不燃性粗大)	100kgまで300円 100kg増すごとに 300円加算	10kg まで 80 円 10kg 増すごとに 80 円加算
事業系一般廃棄物 (可燃、不燃、可燃性粗大、 不燃性粗大)	100kgまで600円 100kg増すごとに 600円加算	10kg まで 80 円 10kg 増すごとに 80 円加算

■お問い合わせ先■

大隅肝属広域事務組合 (環境衛生課)
☎ 0994 (63) 0168
東串良町役場 住民課 年金兼環境係
☎ 0994 (63) 3102

人と農地の問題解決に向け、地域で作る未来の設計図

「人・農地プラン」について知ろう！



地域での話し合いが前提
では、具体的にどんなことをすれば良いのでしょうか？ まずプランを作成するには「地域での話し合い」が必要不可欠となります。地域が抱えている人と農地の問題について、その現状や問題を把握し、それを共通認識とした上で解決に向けた具体的な方法を話し合っていく必要があります。また、この話し合いは地域の将来に関する重要なもの。主体となる農業者のみならず、女性や若い世代といった家族、地域の関係者なども積極的に話し合いに参加することが求められます。その際、行政やJAはアドバイザーとして地域の意向を集約、調整してまとめる立場になります。その地域の実情に応じた最もふさわしい方法で、最後まで有意義な話し合いができるよう、サポート役に徹するのです。

「人・農地プラン」とは？
昨年10月、政府は「我が国の食と農林漁業の再生のための基本方針・行動計画」をまとめ、その中で持続可能な強い農業を実現するための戦略として「人・農地プラン（地域農業マスタープラン）」の作成を策定しました。これは「未来の設計図」とも呼ばれ、地域で将来の農業ビジョンや方向性について話し合ったことをプラン化し、実行していくことで人と農地の問題を解決しようとするものです。次世代を担う新規就農者の確保や規模拡大のための効率的な農地集積が見込まれるとともに、農業の体質強化を図る効果などが期待されています。

広い視野で効率的な話し合いを
話し合いでは、地域に認定農業者や法人、集落営農組織がいる場合はそれらを中心経営体として位置付け、いかに農地集積を進めるのかという方向性について話し合うのが効率的です。中心経営体が見当たらない場合は、新たに集落営農組織を立ち上げたり、地域外の農業法人や新規就農者を位置付けたりと、幅広い選択肢で考えることができます。その後、話し合いの結果を基に行政が主体となってプランの原案（営農状況・農地集積の計画表・農地利用図など）を作成します。それを行政やJAのほか、関係機関などで構成される検討会に提出し、審査を受けて適当と判断されたものが正式に人・農地プランとして認定される仕組みです。

さまざまな支援が後押し

人・農地プランに位置付けられると、さまざまな優遇措置が受けられます。新規就農予定者へ就農意欲の喚起と就農後の定着を促すための「青年就農給付金」、中心経営体への農地集積や分散した農地の連担化に協力する方に交付される「農地集積協力金」や「スーパーL資金の金利負担軽減」がそうです。加えてこの人・農地プランを含めた戦略には、要件を満たせばプランの位置付けに関係なく申請できる給付金などもあり、地域で決めた方向性に適した支援を選択できるのもメリットです。

作成したプランを必要に応じて見直せるのも特長の一つです。作成後に新規就農者が出た、中心経営体を立ち上げた、などという場合はプランを変更することが可能です。つまり、その時点で決まっていることや分かる範囲から取り組み始め、見直しながらプランを作っていくことができます。

東串良町の「人・農地プラン」は？

東串良町では、昨年9月、行政やJAのほか農業生産者代表及び女性3名で構成された東串良町「人・農地プラン」検討会を開催しました。選定地区を東串良地区（町）とし、中心となる経営体の位置づけや農地集積等が活用できる「人・農地プラン」を作成しました。今後の人と農地の問題を解決し、地域の特性を生かした持続可能な農業形態の強化に向けた取り組みを行っていきます。

農地集積協力金(農地の提供者への支援)

経営転換協力金

《貸付等を行う面積》	《交付単価》
0.5ha 以下	30 万円／戸
0.5ha 以上 2.0ha 以下	50 万円／戸
2.0ha 以上	70 万円／戸

★人・農地プランに位置付けられた中心経営体への農地集積に協力する方が対象

例えば…離農する農業者・農地の相続人・土地利用型農業から経営転換する農業者など

分散錯図解消協力金

《交付単価》
5 千円／10 a

★人・農地プランに位置付けられた中心経営体の農地の連担化に協力する方が対象

例えば…中心経営体の経営耕地に隣接する農地の所有者または、借りて耕作していた農業者など

※双方とも交付単価は市町村への交付単価です

※交付対象者は戸別所得補償制度の加入者である必要があります。
※交付対象者は農地利用集積円滑化団体または農地保有合理化法人へ10年以上の白紙委任をする必要があります。

※上記以外の要件もありますので、ご注意ください。

青年就農給付金(経営開始型)

《給付額》150万円／年（最長5年）

★農業を始めてから経営が安定するまでの間で以下の要件を全て満たす方が対象

- ①原則として45歳未満で独立・自営就農する方
- ②就農する市町村の人・農地プランに位置付けられている方（見込み可）
- ③就農後の所得（本給付金以外）が250万円未満の方

※農家子弟の方でも

- ・親とは別の経営をする場合
- ・親の経営から部門を独立させる場合
- ・親元に就農してから5年以内に親から経営を継承する場合は給付対象となります。

※青年就農給付金（準備型）の受給を要件とはしていません。

スーパーL資金の当初5年間無利子化

★人・農地プランで地域の中心経営体に位置付けられた認定農業者が対象

平成25年3月から 津波警報が変わります

津波警報・注意報の分類と、とるべき行動

	予想される津波の高さ		とるべき行動	想定される被害
	数値での発表 (発表基準)	巨大地震の 場合の表現		
大津波警報	10m超 (10m<高さ)	巨大	沿岸部や川沿いにいる人は、ただちに高台や避難ビルなど安全な場所へ避難してください。津波は繰り返し襲ってくるので、津波警報が解除されるまで安全な場所から離れないでください。 ここなら安心と思わず、より高い場所を目指して避難しましょう！ 	木造家屋が全壊・流失し、人は津波による流れに巻き込まれる。  (10mを超える津波により木造家屋が流失)
	10m (5m<高さ≤10m)			
	5m (3m<高さ≤5m)			
津波警報	3m (1m<高さ≤3m)	高い	津波防災啓発ビデオ「津波からにげる」(気象庁)の1シーン 	標高の低いところでは津波が襲い、浸水被害が発生する。人は津波による流れに巻き込まれる。  豊頃町提供 (2003年)
津波注意報	1m (20cm≤高さ≤1m)	(表記しない)	海の中にいる人は、ただちに海から上がって、海岸から離れてください。津波注意報が解除されるまで海に入ったり海岸に近付いたりしないでください。 	海の中では人は速い流れに巻き込まれる。養殖いかだが流失し小型船舶が転覆する。 

■お問い合わせ先■ 東串良町役場 総務課 庶務係 ☎ 0994 (63) 3131

特別障害者手当等の手当額が変わります。

「国民年金法等の一部を改正する法律等の一部を改正する法律」が平成24年11月に成立したことから、平成25年10月分以降の特別児童扶養手当及び特別障害者手当の手当額については、0.7%引き下がることになります。
(参考) 平成25年度の手当額(月額)について

金融機関名	平成24年度	平成25年4月～	平成25年10月～
特別児童扶養手当1級	50,400円	改正なし	50,050円
〃 2級	33,570円	〃	33,330円
障害児福祉手当	14,280円	〃	14,180円
特別障害者手当	26,260円	〃	26,080円
経過的福祉手当	14,280円	〃	14,180円

■お問い合わせ先■ 東串良町役場 福祉課 福祉係 ☎ 0994 (63) 3103

甲子園で頑張ってきます！



2月1日（金）に、尚志館高校の皆さんが表敬訪問をされました。

本町から出場予定の是枝 竜成さん（1年生：岩弘上東）（後列中央）は、「憧れの甲子園で勝てるように精一杯頑張ってきます！」と決意を述べてくれました。

選抜でのご活躍をお祈り申し上げます。

2月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(2/18~20)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	72 (58)	626,000	375,875	△ 3,619	256
	郡	777 (630)	859,000	388,786	3,733	265
去勢	町	96 (84)	737,000	435,146	△ 1,884	292
	郡	841 (764)	737,000	452,774	5,029	294
計	町	168 (142)	737,000	409,744	△ 2,034	277
	郡	1,618 (1,394)	859,000	422,106	4,579	280

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。3月セリ市は3月18日~20日の予定です。

【特定健康診査情報提供事業のご案内】

特定健康診査情報提供票をかかりつけ病院に提出されましたか？

東串良町では、国保加入者 40 ~ 74 歳で生活習慣病等により通院中の方を対象に、『特定健康診査情報提供事業』を実施しています。この事業は、かかりつけ病院で検査した項目（下記参照）を病院から役場へ情報提供して頂くものです。

検査項目は東串良町の実施する特定健診項目と同じ項目で、検査していない項目については病院で追加検査を受けて頂きます。この追加検査料は役場が負担いたしますので、追加検査料に限り無料で受けられます。

健診申込時アンケートで把握した対象者につきましては、昨年 12 月に特定健康診査情報提供票を送付しておりますので、まだ病院へ提出していない方は平成 25 年 3 月までにかかりつけ病院へ提出してください。

また、生活習慣病等により通院中で『特定健康診査情報提供票』の届いていない方は、役場福祉課国保保健衛生係までご連絡くださいますようお願いいたします。

〈検査項目〉 身長・体重・腹囲・検尿（蛋白・糖・潜血）・中性脂肪・HDL コレステロール・LDL コレステロール・GOT・GPT・γ-GTP・尿酸・クレアチン・空腹時血糖・ヘモグロビン A1c

■お問い合わせ先

役場 福祉課 国保保健衛生係 TEL 0994-63-3131（内線 126）

※『特定健康診査情報提供票』を持参せずに病院を受診されても検査できませんのでご注意ください。



3月は自殺対策強化月間です

大切な人の悩みに気づいて

ひとりで悩んでいませんか？
ひとりで悩まず、下記窓口へ
ご相談ください。



我が国の自殺者数は、全国では1年間に約3万人、県内で約430人、大隅地域（肝属・曾於）で約70人が自ら命を絶っています。県内でも大隅地域は自殺死亡率の高い地域のひとつとなっています。

自殺は、さまざまな悩みにより心理的に「追い込まれた末の死」であり、「その多くが防ぐことのできる社会的な問題」だと言われています。ひとりで悩まず、下記窓口へご相談ください。

相談窓口

○東串良町役場 福祉課 福祉係 国保保健衛生係 ☎ 0994-63-3103

○大隅地域振興局 保健福祉環境部 健康企画課 健康増進係（鹿屋保健所） ☎ 0994-52-2105

地域保健福祉課 地域支援係（鹿屋保健所） ☎ 0994-52-2124

○志布志支所 保健係（志布志保健所） ☎ 099-472-1021

○鹿児島県自殺予防情報センター ☎ 099-228-9558 ○鹿児島県精神保健福祉センター ☎ 099-218-4755

○鹿児島こころの電話 ☎ 099-228-9566・☎ 099-228-9567 ○鹿児島いのちの電話 ☎ 099-250-7000



いのち支える

町総合センター ☎63-2122

開館時間：午前9時～午後5時

土曜日・日曜日も開館しています。ただし、祭日は休館です。

休館日 ● 3月20日(水)



絵本

◆「ちがうねん」

ジョン・クラッセン

大きなさかなから、ぼうしを盗んだ小さなさかな。わかりっこないよ・・・。
小さなさかなは、逃げますが、はたして逃げきれぬのでしょうか？
ちょっとドキッとする大切なお話です。



絵本

◆「だれもしらないバクさんのよる」

まつざわ ありさ

バクさんは、みんなが寝静まった頃、こわい夢を食べにでかけます。
ある夜、淋しい夢をみて泣いているヤマネコさんの家の前を通ります。
こわい夢しか食べられないバクさんは・・・。心が温かくなるお話です。



児童書

◆「のりもの大集合 1000！」

講談社編

電車 376 点、飛行機 53 点、船 92 点 etc.

計 1000 点の写真付き乗り物図鑑です。身近な乗り物、新しい乗り物、見たことのない驚きの乗り物がたくさんつまった楽しい本です。



一般書

◆「僕の死に方」

金子哲雄

突然の余命宣言。絶望の中で「命の始末」と向き合い始めた著者。。

2012 年 10 月 2 日肺カルチノイドのため 41 歳で急逝した流通ジャーナリストの見事なまでの死の記録です。



一般書

◆「旅猫リポート」

有川浩

人間の言葉がわかる猫？！
猫のナナは飼い主の宮脇サトルと旅に出ます。行く先々での人間模様。
そして、最後の旅・・・胸の奥がジーンと熱くなる笑いあり涙ありのお話です。



一般書

◆「山中伸弥先生に、人生と ips 細胞について聞いてみた」

山中伸弥・緑慎也

ノーベル賞受賞の山中伸弥氏が ips 細胞作成の成功にいたる経緯、現状の他、研究を支えてくれる方々への感謝の気持ち等をわかりやすい言葉で丁寧に答えられた本です。



一般書

◆「この世に恋して」

曾野綾子

～私は感動的な人生を沢山見せてもらいましたね。様々なことを体験したし、小説のような面白い人生でした～と語る著者が八十年の人生を振り返って綴った書き下ろしの自伝です。

新成人からの寄贈本

平成 25 年新成人者より、本の寄贈がありました。

「子どもたちが、本をたくさん読んで少しでも将来に役立ててくれたら嬉しいです。」という思いを込めて『児童』向けの本が届けられました。是非、ご活用ください。



子育て支援センターひまわり館



ひまわりカレンダー【3月17日～4月13日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
休館 3/17	ジャニーと一緒に18 英語に TRY!	公園へ行こう19 (緑地公園)	春分の日 20	21 小麦粉粘土あそび	お楽しみ会 22 (茶話会)	休館 23
休館 24	(予約制) 25 ママのリフレッシュ講座	休館 26	親子でエアロビ 27 (保健センターにて)	28 わらべうたであそぼう	園庭で遊ぼう 29	休館 30
休館 31	4/1 カレンダー作り	休館 2	ひつとべ館 3 (春の虫を作ろう)	4 トランポリンで遊ぼう	公園へ行こう 5 (平和公園)	休館 6
休館 7	8 絵の具遊び	休館 9	親子でエアロビ 10 (保健センターにて)	ベビーマッサージ 14 (予約制)	クッキング 15 (丸ボーロ)	休館 16

★午前 10 時～午後 3 時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0 歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎(63) 5533



広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	1	2	3	4	5	6
内 容	はじめに	町内のお地藏様	町内の観音様	町内の田の神様	町内の仁王像	町内の石敢當
広報掲載月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	7	8	9	10	11	12
内 容	町内の水神祠	町内の古石塔群	町内の古城	町内の遺跡	その他町内文化財	まとめ

第12回 まとめ（小テスト）

1年間一緒に勉強してきたので、最後にまとめのミニテスト！
答えは、今年度の文化財通信を見てね。



（5月号より出題）
柏原にある左写真のお地藏様の名称は？
（ ）の地藏



（6月号より出題）
安留にある左の写真は、
（観音様）（田の神様）（水神様）
のどれでしょうか。



（7月号より出題）
左の写真は下伊倉にあり
県指定を受けていますが、
为什么呢？



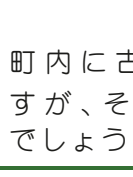
（8月号より出題）
左の写真は専念寺の仁王像
ですが、仁王像の別称は？



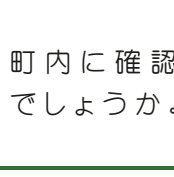
（9月号より出題）
町内に見られる左写真は
魔除けの効果があると言わ
れていますが为什么呢。



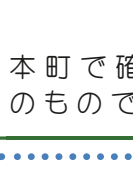
（10月号より出題）
町内に水神祠は何箇所ある
でしょうか？



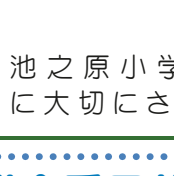
（11月号より出題）
町内に古石塔は26箇所確認されていま
すが、その中で逆修宝塔とはどんなもの
でしょうか。



（12月号より出題）
町内に確認されている城跡は何箇所ある
でしょうか。



（1月号より出題）
本町で確認されている遺跡は、どの時代
のものでしょうか。



（2月号より出題）
池之原小学校に町指定文化財として、皆
に大切にされている木は？

東串良町文化財保護審議会委員募集のお知らせ

東串良町教育委員会では、文化財の保存や活用に関する重要な事項の調査審議に、町民の皆さんの意見を反映させるため、町文化財保護審議委員を募集いたします。

記

- ①募集人員：40代・50代・60代の各年代より若干名
- ②任期：平成25年4月～平成27年3月まで
- ③勤務日：年に5回程度（おおよそ2ヶ月に1回の定例会と教育委員会からの諮問に対して会議を行う）
- ④応募資格：文化財に関して興味・関心のある人
- ⑤応募方法：住所・氏名・年齢・職業・電話番号を記入したものを、町教育委員会に直接提出するか、郵送でお送り下さい。
- ⑥応募期間：平成25年3月10日～平成25年3月21日
- ⑦選考方法：面接を実施し結果は後日、応募者本人に通知します。
- ⑧その他：委員報酬有
- ⑨問い合わせ先：東串良町教育委員会社会教育課 ☎ 63-3134



事業報告＊池之原小学校＊

ダメ！ゼッタイ！麻薬・覚せい剤

～池之原小5・6年生が「薬物乱用防止教室」で学習～

1月28日（月）に、公益財団法人 麻薬・覚せい剤乱用防止センターのキャラバンカーが池之原小学校を訪れ、5・6年生を対象にした「薬物乱用防止教室」が行われました。

全国に5台しかない大型バスを改造したキャラバンカーの内部には、薬物の怖さを視覚に訴える模型やパネルが所狭しと展示されており、専門員の説明や啓発ビデオを視聴できるコーナーもあって、子どもたちは興味深そうに見学していました。

また、元麻薬取締官の経歴を持つ専門指導員の先生の講話もあり、薬物が心身に及ぼす悪影響や、心身共に健康な生活を送るためには、麻薬や覚せい剤、シンナー、脱法ドラッグ等に絶対に手を出してはいけないことについて学ぶなど、貴重な学習の機会となりました。



楽しく環境問題を学ぼう！

～池之原小学校6年生～



1月29日（火）に、志布志石油備蓄基地の出張授業による「環境教室」が実施され、6年生が、社会科の学習の一環として、身近な環境やエネルギー問題について考えました。

子どもたちは、まず、現代社会は石油に依存した生活を送っており、限りある資源である石油は大切に使わなければならないことや、重油からガソリンや灯油を精製する方法等について話を聞いた後、専門的な装置を使った蒸留実験や水素燃焼実験を楽しみながら、学習に取り組んでいました。

ドッジボール鹿児島県大会で見事第3位に！

～池之原小学校5・6年生～

2月9日（土）Aコープカップ鹿児島県小学生ドッジボール選手権錦江湾大会が行われました。池之原小学校から池小魂、池小ドリームファイターズ、ID サンシャイン、ID ライジングサンズの4チームが参加しました。

毎日7時40分からある朝練と月・水・金のお昼休みにある昼練を1年間続けてきました。その結果、リーグ戦では6年生は負けなし、5年生も来年につながる試合をしました。子どもたちの試合に臨む真剣な表情とはじける笑顔は、とても素晴らしいものでした。トーナメント戦を勝ち上がったID サンシャインが見事3位となり、素晴らしい結果を残しました。

ID サンシャインのキャプテン駿河崎彩友さんは「5年生とライジングサンのみならずと練習したからこそ3位になることができました。そして、親や先生が支えてくれたおかげで3位になれて、とてもうれしいです。」と話してくれました。



新春リレーマラソン大会 in 柏原！

～タスキでつなごう校区の絆～

1月27日（日）に、柏原小学校において「新春リレーマラソン大会 in 柏原」が行われました。

この事業は、リレーマラソンを通して、校区民同士の親睦や融和を深めるとともに健康増進を図る目的で、柏原校区コミュニティ協議会の主催で昨年から開催されています。

競技内容は、約130名の参加者が2組に分かれ、ピーマンとキュウリのバトンを繋ぎ、マラソンの距離42.195kmを完走するもので、校庭を233周したところで達成しました。

競技は、参加者の声援や笑顔が絶えず大盛況でした。

参加者からは、「改めて地域や家族の絆の大切さを実感する良い機会となった」という意見が寄せられていました。



平成24年度 男女共同参画講演会

2月11日（月）、役場隣保健センター2階大会議室において、平成24年度男女共同参画講演会が開催され、町内の男女共同参画推進懇話会委員や各団体の会員など92名が参加しました。

今回の講師は、福岡県杷木町（現朝倉市）で九州初の女性町長を務められた中嶋玲子先生で、『世代を超え 性別を超え 共に創る 東串良町』という演題で講演をしていただきました。

懇話会委員からは「先生のお話はとても楽しく分かりやすかった。女性がいっぱいな事にもっと積極的に参加する意識をもたなければいけないと思った」という意見が寄せられていました。

講演後は、「親の介護は長男の嫁が一人ではいけないの？」というテーマで、人権擁護委員 他 による朗読ドラマが行われました。

身近にあるテーマで、参加者は、熱心に聞き入っていました。



内村 心響ちゃん
(池之原下西)
平成21年9月22日生まれ



吉留 拓飛ちゃん
(山野)
平成21年10月30日生まれ



甫村 希夏ちゃん
(川西団地)
平成21年8月21日生まれ



堀口 美月ちゃん
(古市団地)
平成21年11月2日生まれ



岸良 來美ちゃん
(豊栄七)
平成21年11月10日生まれ



3歳児歯科健診

2月19日（火）に行われた、3歳児歯科健診の中でムシ歯ゼ口の子どもたちを紹介します。小さい頃から歯みがきの習慣を身につけて、ムシ歯ゼロを目指しましょう！【受付順】



◆五目鶏寿司

材料（4人分）

・鶏胸挽肉	100g	・油揚げ小1枚	20g		
・ごぼう 2/5 本	60g	・グリーンピース大さじ 2	20g		
・にんじん 1/1 本	40g	・サラダ油大さじ 1 弱	12g		
・干椎茸 2枚	4g				
・しらたき 1/2 玉弱	80g				
A	だし汁 3/5 カップ	120g	B	酢 1/1 カップ	50g
	しょうゆ大さじ 1,1/3	24g		塩小さじ 1/2 強	3g
	さとう大さじ 1,1/3	12g		さとう小さじ 2	6g
	酒大さじ 1	15g		酒大さじ 1,1/3	20g
	米 2 カップ	320g			
	水+煮汁 2 カップ	400g			

作り方

1. ごぼうはさがきにし、水につけてアクをぬき水けをきる。にんじん、もどした椎茸は細いせん切り。
2. しらたきは熱湯を通して 2 cm 長さに切る。油揚げは熱湯を通し、縦 2 つにして細切り。
3. 油を熱し①、さらに②を炒め、A を入れる。煮立ったら挽肉を入れてよく混ぜ 8～10 分煮た後、ざるに入れて汁と具を分ける。
4. 米を洗って水を切る。具の汁をはかり、足りない分は水を入れて 2 カップにし、米を 30 分つける。B を入れて混ぜ普通に炊く。
5. グリーンピースはゆでておく。
6. 炊きあがった④に、具と⑤を入れてさっくり混ぜる。

◆酢辣湯（スワンラータン）

材料（4人分）

・ミニ貝柱	40g	・塩小さじ 2/3 強	3.6g
・ゆでたけのこ小 2/3 個	40g	・酒小さじ 2	10g
・きくらげ 6 個	4g	・酢大さじ 1 弱	12g
・きぬごし豆腐 1/3 丁	100g	・片栗粉小さじ 1,1/3	4g
・卵大 1 個	60g		
・みつば 2/5 束	20g		
・スープ 3 カップ	600g		

酢を加えることで素材のうまみがひきたち、うす味でもおいしいですよ。



作り方

1. ゆでたけのこ、もどしたきくらげはせん切り。
2. 豆腐は横に薄切りにし、さらに縦に細く切る。
3. スープを沸騰させ、ミニ貝柱と①、②を入れて混ぜ中火で約 5 分煮る。アクをとり、調味料、③を入れ、煮立ったら水どき片栗粉を入れ、とろみをつける。割りほぐした卵をまわし入れ、2 cm の長さに切ったみつばを加える。

◆白酢あえ

材料（4人分）

・豆腐 1 丁	300g	・きくらげ	少々
・ごま大さじ 2	18g	・えび	80g
A	さとう大さじ 1,1/3	12g	B (酢、さとう各少々)
	塩小さじ 1/2	2.5g	だし汁適宜
	酢大さじ 1,2/3	25g	
	きゅうり 1 本弱	80g	
・塩こく少量	0.8g		

作り方

1. 豆腐はゆで、ふきんに包んで水けをしぼる。
2. すり鉢でいりごまをよくすり、①、A を加えてすり混ぜる。ころもが固いときは、だし汁を入れてぼてりした状態にする。裏ごすとさらになめらかになる。
3. きゅうりは短冊に切って塩気をふり、しんなりしたら水気を絞る。
4. えびは背ワタをとり、ゆでて殻をむく。B をかけてしばらくおき、1 cm 位に刻む。
5. もどしたきくらげをだし汁でさっと煮て細く切る。
6. 3～5 の水けをきり、②であえる。

平成25年4月から定期予防接種は医療機関での個別接種になります。

定期予防接種の対象となる方には、平成 25 年 4 月より毎月 10 日の振興会文書発送の際に、予防接種の予診票と資料を送付致しますので、資料を熟読した上で医療機関にて接種していただきますようお願いいたします。
※定期予防接種とは以下の予防接種のことです。

・ BCG（結核）	・ 四種混合（ジフテリア・百日咳・破傷風・ポリオ）
・ 三種混合（ジフテリア・百日咳・破傷風）	・ ポリオ（急性灰白髄炎）
・ MR（麻疹・風疹）	・ 日本脳炎
・ 二種混合（ジフテリア・破傷風）	

また、「子宮頸がんワクチン」「ヒブワクチン」「小児用肺炎球菌ワクチン」についても、国会で予防接種法改正法案が成立した場合、平成 25 年 4 月より定期予防接種に変更となる予定です。

なお、接種については、今まで通り医療機関で受けることになります。

ご不明な点や予防接種に関するご相談は、下記の問い合わせ先までご連絡ください。

■お問い合わせ先■ 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 担当：石田 ☎ 0994 (63) 3131 内線 125

万 引 き・車 上 狙 い 多 発

平成 24 年の犯罪発生状況

肝付警察署管内における平成 24 年中の刑法犯認知件数は 94 件で、昨年より 2 件の減少となりました。平成 21 年以降、減少傾向にあるとはいえ、毎年、凶悪犯罪が発生するなど依然厳しい状況が続いています。罪種別では、窃盗犯が 66 件で全体の 7 割を占めています。中でも、万引き(14 件)や車上狙い(9 件)が増加の傾向を示しています。

『あいさつの 行き交う街に 犯罪なし』 朝夕のあいさつ運動を通して、事件、事故、犯罪のない安全・安心の街づくりを推進しましょう。

刑法犯認知件数の年度別推移 (単位は件・年号は平成)

種 別	24 年	23 年	22 年	21 年	種 別	24 年	23 年	22 年	21 年
凶悪犯	1	1	1	2	知能犯	2	0	3	2
粗暴犯	8	4	9	5	風俗犯	1	0	1	1
窃盗犯	66	89	107	127	その他	16	2	5	6

凶悪犯…殺人、強盗、放火等
 粗暴犯…暴行、傷害、脅迫等
 窃盗犯…空き巣、車上狙い等
 知能犯…詐欺、横領、偽造等

特殊詐欺の被害者 8 割が高齢者 (平成 24 年中の振り込め詐欺発生状況)

県内における平成 24 年中の振り込め詐欺認知件数は、下記表の通りです。被害の多くは高齢者で、とりわけ高齢女性の被害が顕著になっています。

『振り込め詐欺』は、人の何気ないふつうの気持ちにつけいり、それを利用してお金を騙し取ります。「自分は騙されない」とタカをくくらず、お金がらみの話の多くが詐欺と再認識して被害を防止しましょう。「うまい話にはウラがある」自分の心に刻んでおきたいものです。

種 類	件 数	被 害 金 額	備 考
架空請求詐欺	5 件	2,430 万円	有料サイト等
オレオレ詐欺	4 件	900 万円	
融資保証金詐欺	2 件	100 万円	
還付金等詐欺	1 件	50 万円	税金、医療費還付
特 殊 詐 欺	23 件	1 億 7,930 万円	株、社債、通貨等

性的前兆事案が増加

平成 24 年中、中学生以下に対する性的前兆事案(性的な凶悪犯罪に発展するおそれのある声かけやつきまとい等の事案)が、県内では、前年比 37 件増の 232 件発生しました。大隅半島でも、平成 24 年中、前年に比べて 28 件増の 47 件発生しています。

痴漢や公然わいせつ、声かけ事案などが増加しており、このまま看過すれば連続発生や凶悪事件に繋がるおそれがあります。

被害防止に向け、地域における子どもの見守り活動を活性化するとともに、不審な人物や車などについては、その特徴など速やかに警察に通報しましょう。

防犯パトロールに活用を!

防犯パトロールに役立ててもらおうと、県金融機関防犯協議会から、青パト・HAYABUSA 隊(白坂友輝隊長)に、帽子と蛍光ベストが寄贈されました。

1 月 22 日、肝付署で行なわれた贈呈式で、肝付地区金融機関防犯協議会の宮之原智会長(鹿児島銀行高山支店長)から、同隊の中野渉隊員に手渡されました。

青パト HAYABUSA 隊は、内之浦地区を中心に、安全・安心の街づくりをめざして活動しています。



中野隊員(左)と
宮之原会長

コンビニ強盗対処訓練

肝付町のファミリーマート高山前田店で 2 月 12 日あり、系列のスタッフや関係者、警察官など約 60 人が参加しました。

訓練は、平日の午後、刃物を隠し持った男が客を装い店に入り、店員を脅して現金を強奪して逃走するとの想定で行なわれました。犯人が逃走したあと、110 番通報で駆けつけた警察官に、犯人の特徴や逃走方向、被害状況などについて店員が報告、警察官による指紋採取もありました。参加者も、チェックシートを片手に訓練を見守り、万 one の場合に備えていました。

また、防犯アドバイザーが「犯人は下見に来るケースもあり日頃から心がまえを!」と呼びかけました。



刑 法 犯 認 知 件 数 (肝付署管内)

平成 25 年 1 月末現在

種 別	件 数	種 別	件 数
凶 悪 犯	0 件(±0)	知 能 犯	2 件(+2)
粗 暴 犯	2 件(+1)	風 俗 犯	0 件(±0)
窃 盗 犯	5 件(-1)	そ の 他	0 件(±0)

()内は前年同期比



東串良町短歌会

初春に羽織る形見のちゃんちゃんこ

背なに優しむ父母の温もり

廃屋の瓦を這い行く蔓草は

落葉しつとも家を絡める

初春を心身共に健やかに

迎へし慶び幸先良かれと

師走には喪中はがきの幾枚か

今年も届きて悲しみ果てなん

本年は自民政権新たり

景気の上昇安定のぞむ

小夜更けて人影もない曲り路

ライトを浴びて狸が転ぶ

アルジェリア 787型機と半ボケの

頭に染みつき今年始まる

大寒のさなかにめげず色めきて

蕾ふくらむ梅のたしかさよ

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。

投稿

郷愁（三月） 高崎 唯子

病室に

硝子戸越しの

※春日かな

療養中の病人や家族にとつて、病室の窓越しに射す春の陽射しは明るい希望の光である。冬を乗り切れた安堵と、事実病気は気から、春と共に快方に向かう事例が多いからである。

雪中に

雪にも染まず

※藪椿

季節になれば椿の赤い花が咲く。南国や日当りの良い太平洋沿岸では、二月に咲き初め、雪国でも三月には開花する。雪に埋もれた椿の赤と雪とのコントラストが絶妙である。

※各句内の季語に印が入っています。

自衛官等募集案内



募集種目	資格	受付期間	試験期日	合格発表	入隊	待遇・その他
一般幹部候補生	〔大卒程度試験〕 22歳以上26歳未満の者 〔院卒者試験〕 博士課程修了者等で、 20歳以上28歳未満の者	2月1日 ～4月26日	1次：5月11日・12日 2次：6月11日～6月14日 のうち指定する日 3次：飛行要員のみ 海上→7月8日～12日 のうち1日 航空→7月20日～8月 8日のうち6日間	1次：5月31日 2次：海上7月1日 航空7月5日 最終： 陸・海 8月2日 航空 9月6日	26年 3月下旬～ 4月上旬	入隊後1年で 3等陸・海・空尉
幹部候補生 (歯科・薬剤)	〔歯科〕 20歳以上30歳未満かつ 専門の大卒者 〔薬剤〕 20歳以上28歳未満かつ 専門の大卒者	2月1日 ～4月26日	1次：5月11日 2次：6月11日～14日 のうち指定する1日	1次：5月31日 最終：8月2日	26年 3月下旬～ 4月上旬	免許取得後 ○歯科は2等陸・ 海・空尉 ○薬剤科は入隊後 約1年で3等 陸・海・空尉
予備自衛官補	〔一般〕 18歳以上34歳未満の者 〔技能〕 18歳以上で国家免許資 格等を有する者	1月9日 ～4月3日	4月12日～15日のうち 指定する1日	最終：5月17日	教育訓練の 開始時期 25年 7月以降	階級指定はしない 教育訓練招集手当 日額：7,900円 所要の教育訓練を 終了した後予備自 衛官として任用

【お問い合わせ先】

自衛隊鹿児島地方協力本部 鹿屋地域事務所 ☎ 0994 (42) 4386

戸籍の窓

1月13日～2月12日

(敬称略)



ご結婚おめでとう

氏名 本籍 現住所
宮園 佑一 鹿児島市 宮崎県
渡邊 紗弥香 川東



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会
立迫 諒大 誠 池之原
吉村 悠哉 憲彦 池之原
石原 岬 毅士 岩弘中
新青木 徠翔 良祐 岩弘中
奈々

氏名 年齢 振興会
中村 信夫 八〇 栗 町
下村 正視 九六 池之原中
山口 利雄 九四 柏原一中
新原 幹郎 八九 池之原中
池之上 信昭 七六 岩弘上
瀨久保 壽 八〇 上山野
南 正一 八〇 熊之馬場
大久保 トミ 八二 大塚原
岡留 和子 八四 堺

ご冥福を祈ります

町社協だより

(2月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼池之原中の故・下村正視さん
のご遺族・下村正一郎さんから

▼柏原一の故・山口利雄さん
のご遺族・山口ハルミさんから

▼池之原中の故・新原幹郎さん
のご遺族・新原幹さんから

▼岩弘上の故・池之上信昭さん
のご遺族・池之上勝志さんから

▼上山野の故・瀨久保 壽さん
のご遺族・瀨久保妙子さんから

▼熊之馬場の故・南正一さん
のご遺族・南 鶴江さんから

▼大塚原の故・大久保トミさん
のご遺族・鎌崎朝江さんから

謹んで故人の冥福をお祈り
いたしますとともに、心から
お礼申し上げます。

中小企業金融円滑化法の期限到来後の検査・監督の方針について

円滑化法が本年3月末に期限を迎えます。【金融庁の検査・監督の方針（骨子）】

- 金融機関が貸付条件変更等に努めるべきことは、期限到来後も何ら変わりません。
- 金融検査・監督のスタンスは、期限到来後も変わらず、金融機関には、借り手の経営課題に応じた解決策を、借り手の立場で提案し、時間をかけて実行支援するよう促します。
- 詳細：金融庁 HP <http://www.fsa.go.jp>

【お問い合わせ先】

九州財政局鹿児島財務事務所理財課 ☎ 099 (226) 6155

広告

平成25年度 第1回定例教育委員会

日時：平成25年4月12日（金）
時間：午前10時～12時
場所：東串良町役場3階 会議室

※「こんにちは、教育委員会です。」の連載は、紙面の都合上1月号～3月号はお休みさせていただいております。ご了承ください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

公営住宅情報

(平成25年3月11日現在)

ただ今、入居者募集中!!

サンコーポラス松原※	2戸	※申込期間 3月22日(金)まで
古市団地	1戸	

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
 - ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
- ☎ 63-3131 内線212

ほけん相談会

日時 3月23日(土曜日)
9:30～12:00
会場 東串良町総合センター

ご相談・各種手続き無料

契約内容の確認・保険金の
請求・各種変更手続き等

取扱商品

医療保険・がん保険・定期保険
終身死亡・介護保険・学資保険

- 相続税対策
- 外貨建商品
- 企業の福利厚生サポート
- 節税対策
- 貯蓄・年金

ご相談
ください!!



取扱保険会社(代理店)

MetLife Alico オリックス生命 NKS Jひまわり生命 Afac

総合保険代理店

さくらファミリー

ドクター・オブ・ドクターズネットワーク
認定プロフェッショナル(T-PEC)

代表 櫻木孝志

〒893-1614 鹿児島県肝属郡東串良町新川西1447-1

お客様専用
フリーダイヤル 0120-42-1266

電話：0994-63-1266 携帯：080-5287-3579



日曜在宅医当番

3月 17日	花田整形外科	63-1379
24日	山路医院	63-2134
31日	児玉医院	63-8522
4月 7日	はらだ整形外科	63-8080

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
一火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

3月 (有)	宮路建設	63-0507
4月	立石電気水道設備	63-8439

3月の納税

水道料金	(1月～2月分)
口座引落日	(4月1日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役	役 場 (63) 3131
保	保 健 セ ン タ ー (63) 3131
総	総 合 セ ン タ ー (63) 2122
体	総 合 体 育 館 (63) 9888
運	町 民 運 動 場 (63) 9888
多	多 目 的 広 場 (63) 9888
屋	屋内ゲートボール場 (63) 9888
池	池 之 原 小 学 校 (63) 2048
柏	柏 原 小 学 校 (63) 8504
東	東 串 良 中 学 校 (63) 2071
改	改 善 セ ン タ ー (63) 8881
福	福 祉 セ ン タ ー (63) 4760
福	地域包括支援センター (63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) - 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
ストックヤード	ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00
資	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00
粗	粗大ごみ※平成20年4月より肝属地区清掃センターへ直接搬入のみとなりました。

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

3/13 ▶ 4/12

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28 木		市燃
13 水	・中学校卒業式 東 ・乳児・7か月児健診 保 PM1:00 ~	ストックヤード 資	29 金	全国火災予防運動	農燃
14 木		市燃	30 土		
15 金	・池之原幼稚園卒園式	農燃	31 日		資中
16 土	青少年育成の日		1 月		市燃
17 日	彼岸の入 ・消費者啓発講演会 総 PM1:30 ~	資中	2 火		農燃
18 月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	3 水		その他不燃
19 火	育児の日	農燃	4 木		市燃
20 水	● 春分の日 ※資源ごみは3月13日に変更		5 金	清明	農燃
21 木	・行政相談 総 AM10:00 ~	市燃	6 土	春の全国交通安全運動(4月15日まで)	
22 金	・小学校卒業式 池 柏	農燃	7 日	世界保健デー	資中
23 土	春社日 世界気象デー		8 月	・小・中学校始業式 ・小・中学校入学式 ・いきいき体操 福 AM9:30 ~	市燃
24 日	・ペンギン(両親)学級 保 AM9:00 ~	資中	9 火	・池之原幼稚園入園式	農燃
25 月	・小・中学校修了式 東 池 柏	市燃	10 水		ストックヤード
26 火		農燃	11 木	メートル法公布記念日	市燃
27 水		その他不燃	12 金	世界宇宙飛行の日	農燃

●発行／東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail kikaku@higashikushira.com